

Le 8 septembre 2011

September 8, 2011

Coram : Les juges LeBel, Fish et Cromwell

Coram: LeBel, Fish and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Compagnie de chemin de fer du littoral nord  
de Québec et du Labrador inc.

Quebec North Shore and Labrador Railway  
Company Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Sodexo Québec ltée

Sodexo Québec ltée

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de  
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec  
(Montréal), numéro 500-09-019018-084,  
2010 QCCA 2408, daté du  
30 décembre 2010, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-019018-084,  
2010 QCCA 2408, dated December 30, 2010,  
is dismissed with costs.

J.C.S.C.

J.S.C.C.